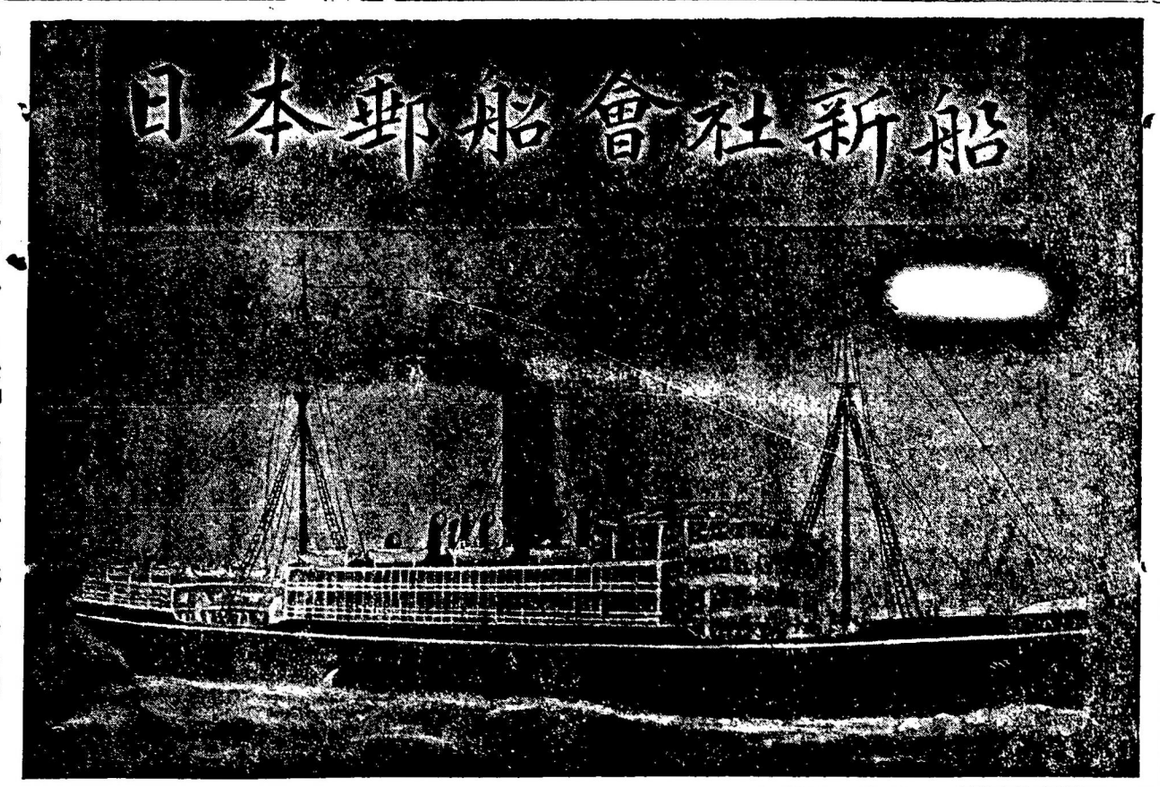
日本郵船會社新船



請搭新船回國

啓者本公司自設置輪船以來搭客皆蒙往香港順經日本等埠依期到港其船隻堅固快捷風浪不懼久已馳名茲者船上床位寬暢飯食豐美茶水電燈隨時供足并設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水腳相宜

頭等位一百廿五圓來回票一年期二百一十八元七毛五二等位七十五圓來回票另議大艙客位四拾三圓五大艙女客房位全讓如有要事請書香請到該公司代理華人處寫船紙

▲民國六年由域埠開行新船期

因幡丸　歷　八月廿八日　丹波丸　陽曆　九月初十日
橫濱丸　歷　九月十四日　佐渡丸　陽曆　十月七日
靜岡丸　陽曆　十月廿六日　丹波丸　陽曆　十一月九日
因幡丸　陽曆　十一月廿日　橫濱丸　陽曆　十二月七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

各域多利代理人　致公總堂
英昌隆
李進

埠人二致公堂

温古化　致公堂
李祐　同安棧
利源號　李世璋

廣德號　陳文宗
萬福同　鄺耀
安昌隆　陳杞
舍路

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗土等油糖豈米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器紋索唐番書籍雜貨醬料各江地道礬材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）
雲高華金利源謹白

▲▲〔注意〕同胞請看

香港順利滙兌局

通信處

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利多域永利
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利滙兌局
雲高華代理人林紹德
域多利代理人永利源

特別廣告

我國僑胞。如有欲滙銀回梓。皆到到即收為快。惟加拿大為中國人未設有滙兌局。向由西人銀行滙。但西人銀行所用收支時候。於我華人多有不便。著即改滙華人銀行為收。雲候西人對合票銀出入方能收回。方能交銀。此為最妥之法。倘有緊急滙款。可先電知。即日滙到。特此布告。

◎本號常有大小金錢便換
◎接滙京特候每日　由上午九點至下午五點
◎星日滙水特便

▲▲介紹良醫

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而　精洵爲當世之良醫信不誣也向在域埠懸壺數年見　學　有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳

▲容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨葯材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈鑒心是荷

陳其勝先生　外科醫寓辦到牛草樹根跌打丸散應驗甚速
樓上客棧　接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接迓
咸水埠陳穩宗孔塘松宗江耀啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨　弟陳江同啓寓仁和公司

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓　厥有東華
夜以繼日　點心名茶
香醪美饌　爲第一家
招待殷勤　蠻腰小娃
地方光潔　器具美嘉
惠然肯來　試我易牙

東華酒樓主人白

通信處

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠廣信泰

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全抱信服特沐異域普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙動投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打斷傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列退腰眼藥每轉元　心氣肚痛散每轉元　外埠每轉加郵費毫

白濁斷根丸每轉元　立止牙痛散每轉元　花柳攻毒散每轉元　化痰止咳汁每轉一元　肚氣斷根丸每轉元　跌打還魂丸每只元　小腸氣痛散每轉一元　妙脫痔瘡膏每盒二元　內傷吐血汁每轉元　立脫瘧癘膏每盒二元　風癱筋痿汁每轉元　咳嗽肺癆丸每轉一元　本草固元丸每轉一元　活命汁每轉一元　追身血毒癢痕膏每盒一元　立止夜夢遺精丸每轉元　懷紅丸每轉一大元　出面麻瘢紅雲血癍每料廿元　書信照西字門牌付來無悞

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東街照常買易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝諶啓

利多域 同昌利廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253　P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙　梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖（講線三貳五三）（信箱五壹七）
民國五年十一月　日

利同昌司理馬道政　馬呈瑞披露

明鏡臺星盈命理

MING KAN TOI
P. O. Box 647 Cranbrook B.C.
英國坎屬金不碌埠

星判吉凶　能參鬼谷

天地人盆星劃度八字飛星盆八字
逐月批評廿元　四季批評八元　逐年批評四元
大批八字二元　大批八字一元　小批八字中元
兼批星盆三元　中批八字一元
另有正卑胆發售每兩價銀一元每磅十元
發行另議　諸君來信請照上唐西字無悞貨由司呵地去亦得

命評貴賤　敢竝神峯

弟徐錫崙披露